# Cables de conexión

# **FESTO**



Cables de conexión FESTO

Características

#### Características del cable

La característica del cable indica la resistencia del cable de conexión contra esfuerzos mecánicos.

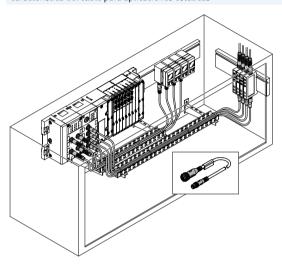
Hay cuatro calidades:

- Para aplicaciones estáticas
- Estándar
- Apropiado para cadenas de arrastre
- Apropiado para robots

Los cables de conexión NEBB son cables sencillos con una cubierta aislante de PVC.

Los cables de conexión NEBB corresponden a la característica del cable para aplicaciones estáticas.

#### Característica del cable para aplicaciones estáticas



Las aplicaciones estáticas se caracterizan por el tendido fijo de los cabes sin cargas mecánicas. El cable de conexión no está en movimiento constante (no se dobla ni se retuerce). La cubierta aislante de los cables de conexión está hecha principalmente

de PVC.

#### Ejecución de la tecnología de conexión

Es posible seleccionar el tipo de conector del cable (acodado o recto) que se encuentra en el cable de conexión según su tipo de ejecución.

## Cables de conexión

**FESTO** 

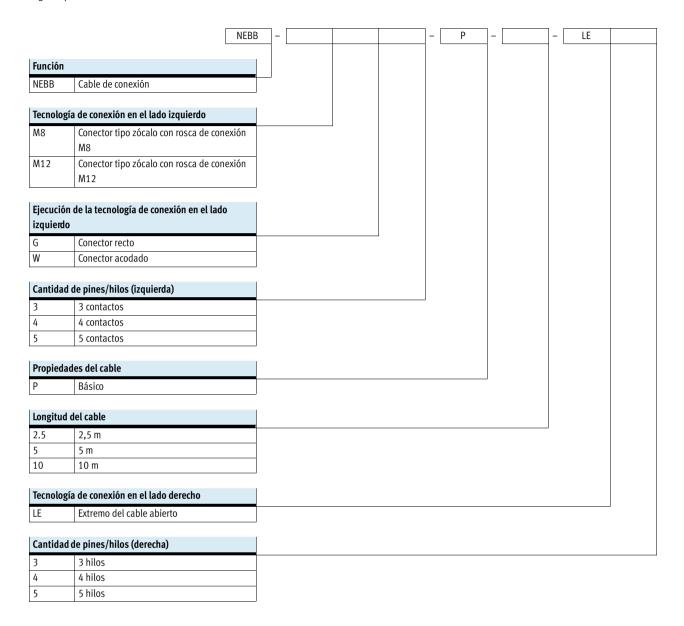
Cuadro general de los productos

Función	Ejecución	Código del producto	Tecnología de conexión (Conexión eléctrica 2)	Características del cable	Longitud	→ Página/ Internet
Cable de	Conexión eléctr	ica 1 conector M8				
conexión	3 contactos	NEBB-M8G3	Extremo del cable abierto	Para aplicaciones estáticas	2,5 m	5
eléctrica		NEBB-M8W3			5 m	
					10 m	
	4 contactos	NEBB-M8G4	Extremo del cable abierto	Para aplicaciones estáticas	2,5 m	8
		NEBB-M8W4			5 m	
					10 m	
	Conexión eléctr	ica 1 conector M12				
	5 contactos	NEBB-M12G5	Extremo del cable abierto	Para aplicaciones estáticas	2,5 m	11
		NEBB-M12W5			5 m	
					10 m	

Cables de conexión

**FESTO** 

Código del producto





Hoja de datos

#### Cable de conexión NEBB-M8

- Cable de conexión para conectar sensores y actuadores
- Preconfeccionado
- Longitudes de cable de 2,5 m, 5 m y 10 m
- 3 hilos
- M8



Datos técnicos generales		
Conforme a la norma	Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2	
	EN 61076-2-104	
Identificación del cable	Con portaetiquetas	
Grado de protección	IP65, IP68, IP69K	
Nota sobre el grado de protección	En estado montado	

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1		
Función	Lado del dispositivo de campo	
Forma constructiva	Redondo	
Tipo de conexión	Conector tipo zócalo	
Salida del cable	Recta, acodada	
Tecnología de conexión	M8x1, codificación A según EN 61076-2-104	
Cantidad de contactos/hilos	3	
Contactos/hilos ocupados	3	
Tipo de fijación	Bloqueo mediante rosca con SW9	

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Margen de tensión de [V DC]		0 60
funcionamiento	[V AC]	060
Resistencia a sobretensión	[kV]	1,5
Carga admisible de	[A]	4
corriente con 40 °C		

Especificaciones técnicas: cable				
Propiedades del cable		Para aplicaciones estáticas		
Condiciones de prueba del cable		Condiciones de las pruebas bajo demanda		
Radio de flexión, tendido fijo [mm]		≥12		
del cable				
Diámetro del cable	[mm]	3,8		
Estructura del cable	[mm <sup>2</sup> ]	3 x 0,25		
Sección nominal del cable	[mm <sup>2</sup> ]	0,25		

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2		
Función	Lado del control	
Tipo de conexión	Cable	
Tecnología de conexión	Extremo abierto	
Cantidad de contactos/hilos	3	
Contactos/hilos ocupados	3	
Extremos de los hilos	Desforrados, corte romo	



Hoja de datos

Materiales		
Cuerpo	TPE-U (PU)	
Color del cuerpo	Negro	
Cubierta aislante del cable	PVC	
Color de la cubierta aislante del cable	Gris	
Cubierta aislante	PVC	
Bloqueo mediante perno roscado	Latón niquelado	
Juntas	NBR	
Contactos crimp	Aleación de cobre, dorado	
Nota sobre los materiales	Conformidad con la directiva 2002/95/CE (RoHS)	
	Exento de cobre y PTFE	

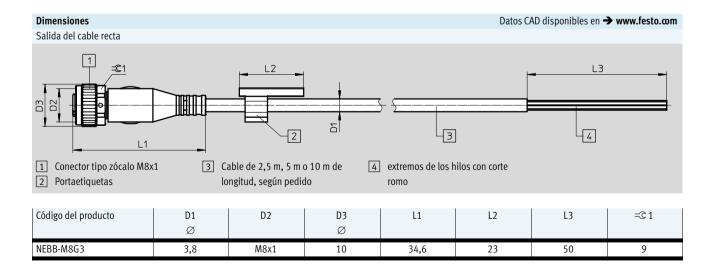
Condiciones de funcionamiento y ecológicas				
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70			
Resistencia a la corrosión <sup>1)</sup>	2			
Marcado CE (consultar declaración de	Según directiva UE de baja tensión			
conformidad) <sup>2)</sup>				
Grado de ensuciamiento	3			

- 1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 2 según norma de Festo FN 940070 Componentes con moderado riesgo de corrosión. Aplicación en interiores en caso de condensación. Piezas exteriores visibles con características esencialmente decorativas en la superficie que están en contacto directo con atmósferas habituales en entornos industriales.

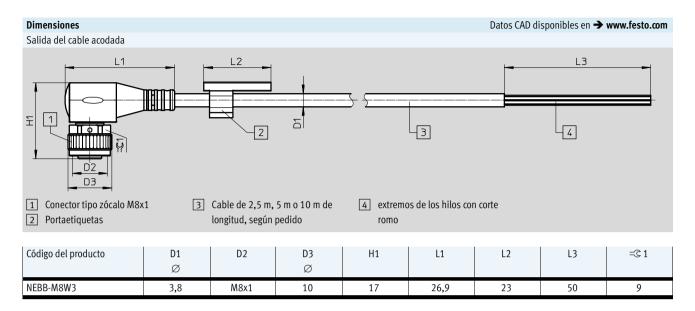
  2) Más información www.festo.com/sp → Certificates.

Cableado (vista del conector tipo zócalo)					
Conexión eléctrica 1	Pin	Color del hilo <sup>1)</sup>	Pin	Conexión eléctrica 2	
1	1	BN	-		
400	3	BU	-	-	
3	4	ВК	-		

1) Según IEC 757







Referencia de pedido	Referencia de nedido					
necessia de pedido		Longitud del cable [m]	N° art.	Código del producto		
Extremo del cable abie	Extremo del cable abierto, 3 hilos					
	Salida del cable recta	2,5	8066658	NEBB-M8G3-P-2.5-LE3		
		5	8066659	NEBB-M8G3-P-5-LE3		
OF THE STATE OF TH		10	8066660	NEBB-M8G3-P-10-LE3		
	Salida del cable acodada	2,5	8066664	NEBB-M8W3-P-2.5-LE3		
		5	8066665	NEBB-M8W3-P-5-LE3		
		10	8066666	NEBB-M8W3-P-10-LE3		

Referencias: accesorios					
Denominación		N° art.	Tipo		
Conectores tipo clavij	a				
	Conectores confeccionables	-	→ Internet: necu		
		-	→ Internet: sea		
Placas de identificación					
	Placas de identificación para portaetiquetas, con marco (34 unidades)	541598	ASLR-L-423		



Hoja de datos

#### Cable de conexión NEBB-M8

- Cable de conexión para conectar sensores y actuadores
- Preconfeccionado
- Longitudes de cable de 2,5 m, 5 m y 10 m
- 4 hilos
- M8



Datos técnicos generales		
Conforme a la norma	Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2	
	EN 61076-2-104	
Identificación del cable	Con portaetiquetas	
Grado de protección	IP65, IP68, IP69K	
Nota sobre el grado de protección	En estado montado	

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1			
Función	Lado del dispositivo de campo		
Forma constructiva	Redondo		
Tipo de conexión	Conector tipo zócalo		
Salida del cable	Recta, acodada		
Tecnología de conexión	M8x1, codificación A según EN 61076-2-104		
Cantidad de contactos/hilos	4		
Contactos/hilos ocupados	4		
Tipo de fijación	Bloqueo mediante rosca con SW9		

Especificaciones técnicas: parte eléctrica			
Margen de tensión de	[V DC]	0 30	
funcionamiento	[V AC]	0 30	
Resistencia a sobretensión	[kV]	0,8	
Carga admisible de	[A]	4	
corriente con 40 °C			

Especificaciones técnicas: cables					
Propiedades del cable		Para aplicaciones estáticas			
Condiciones de prueba del cable		Condiciones de las pruebas bajo demanda			
Radio de flexión, tendido fijo [mm]		≥14			
del cable					
Diámetro del cable	[mm]	4,5			
Estructura del cable	[mm <sup>2</sup> ]	4 x 0,25			
Sección nominal del cable	[mm <sup>2</sup> ]	0,25			

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2			
Función	Lado del control		
Tipo de conexión	Cable		
Tecnología de conexión	Extremo abierto		
Cantidad de contactos/hilos	4		
Contactos/hilos ocupados	4		
Extremos de los hilos	Desforrados, corte romo		



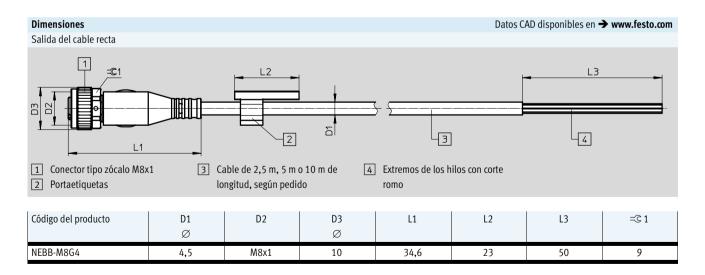
Materiales			
Cuerpo	TPE-U (PU)		
Color del cuerpo	Negro		
Cubierta aislante del cable	PVC		
Color de la cubierta aislante del cable	Gris		
Cubierta aislante	PVC		
Bloqueo mediante perno roscado	Latón niquelado		
Juntas	NBR		
Contactos crimp	Aleación de cobre, dorado		
Nota sobre los materiales	Conformidad con la directiva 2002/95/CE (RoHS)		
	Exento de cobre y PTFE		

Condiciones de funcionamiento y ecológicas			
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70		
Resistencia a la corrosión <sup>1)</sup>	2		
Grado de ensuciamiento	3		

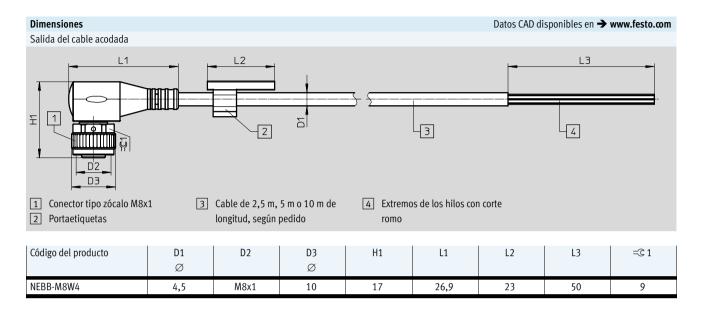
<sup>1)</sup> Clase de resistencia a la corrosión CRC 2 según norma de Festo FN 940070
Componentes con moderado riesgo de corrosión. Aplicación en interiores en caso de condensación. Piezas exteriores visibles con características esencialmente decorativas en la superficie que están en contacto directo con atmósferas habituales en entornos industriales.

Cableado (vista del conector tipo zócalo)						
Conector tipo zócalo	Pin	Color del hilo <sup>1)</sup>	Pin	Conector tipo clavija		
Conexión eléctrica con conector tipo zóca	Conexión eléctrica con conector tipo zócalo, 4 contactos, M8 – extremo del cable abierto					
4 2	1	BN	-			
00	2	WH	-			
3(0 0)1	3	BU	-	_		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4	ВК	-			

<sup>1)</sup> Según IEC 757







Referencia de pedido							
		Longitud del cable [m]	N° art.	Código del producto			
Extremo del cable abie	Extremo del cable abierto, tetrafilar						
	Salida del cable recta	2,5	8066661	NEBB-M8G4-P-2.5-LE4			
		5	8066662	NEBB-M8G4-P-5-LE4			
		10	8066663	NEBB-M8G4-P-10-LE4			
	Salida del cable acodada	2,5	8066667	NEBB-M8W4-P-2.5-LE4			
		5	8066668	NEBB-M8W4-P-5-LE4			
<b>*</b>		10	8066669	NEBB-M8W4-P-10-LE4			

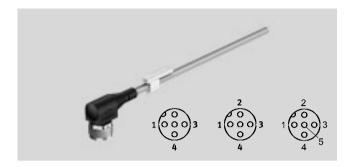
Referencias: acces	Referencias: accesorios						
Denominación		N° art.	Tipo				
Conectores tipo cla	vija						
	Conectores confeccionables		→ Internet: necu				
		-	→ Internet: sea				
Placas de identificación							
	Placas de identificación para portaetiquetas, con marco (34 unidades)	541598	ASLR-L-423				



Hoja de datos

Cable de conexión NEBB-M12

- Cable de conexión para conectar sensores y actuadores
- Preconfeccionado
- Longitudes de cable de 2,5 m, 5 m y 10 m
- 3, 4 ó 5 hilos
- M12x1 5 contactos



Datos técnicos generales			
Conforme a la norma	Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2		
	EN 61076-2-101		
Identificación del cable	Con portaetiquetas		
Grado de protección	IP65, IP68, IP69K		
Nota sobre el grado de protección	En estado montado		

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1						
Función	Lado del dispositivo	ado del dispositivo de campo				
Forma constructiva	Redondo	Redondo				
Tipo de conexión	Conector tipo zócalo	Conector tipo zócalo				
Salida del cable	Recta, acodada	Recta, acodada				
Tecnología de conexión	M12x1, codificación	M12x1, codificación A según EN 61076-2-101				
Cantidad de contactos/hilos	5	5				
Contactos/hilos ocupados	3	3 4 5				
Tipo de fijación	Bloqueo mediante ro	Bloqueo mediante rosca con SW13				

Especificaciones técnicas: parte eléctrica					
Contactos/hilos ocupados		3	4	5	
Margen de tensión de	[V DC]	0 250	0 250	0 60	
funcionamiento	[V AC]	0 250	0 250	0 60	
Resistencia a sobretensión	[kV]	2,5	2,5	1,5	
Carga admisible de	[A]	4	4	4	
corriente con 40 °C					

Especificaciones técnicas: cables					
Contactos/hilos ocupados		3	4	5	
Propiedades del cable		Para aplicaciones estáticas			
Condiciones de prueba del cable		Condiciones de las pruebas bajo demanda			
Radio de flexión, tendido fijo	[mm]	≥12	≥14	≥14	
del cable					
Diámetro del cable	[mm]	3,8	4,5	4,5	
Estructura del cable	[mm <sup>2</sup> ]	3 x 0,25	4 x 0,25	5 x 0,25	
Sección nominal del cable	[mm <sup>2</sup> ]	0,25	0,25	0,25	

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2					
Contactos/hilos ocupados	3	4	5		
Función	Lado del control				
Tipo de conexión	Cable	Cable			
Tecnología de conexión	Extremo abierto	Extremo abierto			
Cantidad de contactos/hilos	3	4	5		
Contactos/hilos ocupados	3	4	5		
Extremos de los hilos	Desforrados, corte romo				



Materiales			
Cuerpo	TPE-U (PU)		
Color del cuerpo	Negro		
Cubierta aislante del cable	PVC		
Color de la cubierta aislante del cable	Gris		
Cubierta aislante	PVC		
Bloqueo mediante perno roscado	Latón niquelado		
Juntas	NBR		
Contactos crimp	Aleación de cobre, dorado		
Nota sobre los materiales	Conformidad con la directiva 2002/95/CE (RoHS)		
	Exento de cobre y PTFE		

Condiciones de funcionamiento y ecológicas			
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70		
Resistencia a la corrosión <sup>1)</sup>	2		
Marcado CE (consultar declaración de	Según directiva UE de baja tensión		
conformidad) <sup>2)</sup>			
Grado de ensuciamiento	3		

<sup>1)</sup> Clase de resistencia a la corrosión CRC 2 según norma de Festo FN 940070 Componentes con moderado riesgo de corrosión. Aplicación en interiores en caso de condensación. Piezas exteriores visibles con características esencialmente decorativas en la superficie que están en contacto directo con atmósferas habituales en entornos industriales.

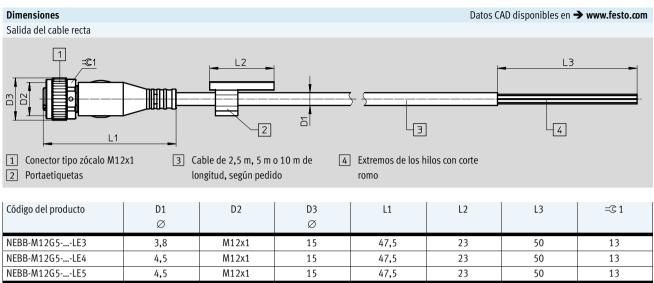
2) Más información www.festo.com/sp 

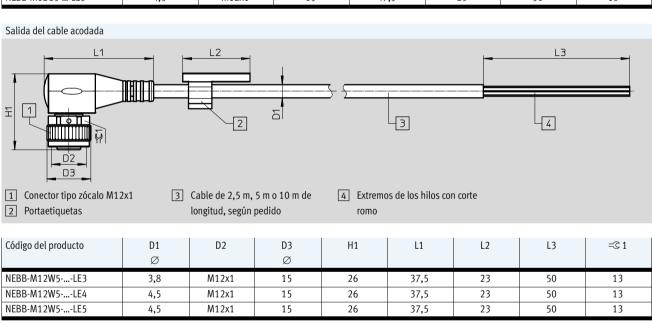
Certificates.

Cableado (vista del conector tipo zócalo)							
Conexión eléctrica 1	Pin	Color del hilo <sup>1)</sup>	Pin	Conexión eléctrica 2			
Conexión eléctrica 2: extremo del cable abierto de 3 hilos							
PO	1	BN	-				
1(000)3	3	BU	-	-			
4	4	ВК	-				
•							
Conexión eléctrica 2: extremo del cable a	bierto d	e 4 hilos					
2	1	BN	-				
0	2	WH	-	-			
1(000)3	3	BU	-				
4	4	ВК	-				
Conexión eléctrica 2: extremo del cable a	bierto d						
2	1	BN	-				
0	2	WH	-	_			
1(000)3	3	BU	-				
$\bigcirc$	4	ВК	-				
4 5	5	GY	-				

<sup>1)</sup> Según IEC 757

**FESTO** 







Referencia de pedido				
		Longitud del cable [m]	N° art.	Código del producto
Extremo del cable abio	erto, 3 hilos			
	Salida del cable recta	2,5	8066670	NEBB-M12G5-P-2.5-LE3
TO THE SECOND SE		5	8066671	NEBB-M12G5-P-5-LE3
<b>O I</b>		10	8066672	NEBB-M12G5-P-10-LE3
	Salida del cable acodada	2,5	8066679	NEBB-M12W5-P-2.5-LE3
		5	8066680	NEBB-M12W5-P-5-LE3
		10	8066681	NEBB-M12W5-P-10-LE3
Extremo del cable abio	•			
	<u> </u>	2,5	8066673	NEBB-M12G5-P-2.5-LE4
		5	8066674	NEBB-M12G5-P-5-LE4
		10	8066675	NEBB-M12G5-P-10-LE4
	Salida del cable acodada	2,5	8066682	NEBB-M12W5-P-2.5-LE4
		5	8066683	NEBB-M12W5-P-5-LE4
		10	8066684	NEBB-M12W5-P-10-LE4
Extremo del cable abio	erto, 5 hilos			
	Salida del cable recta	2,5	8066676	NEBB-M12G5-P-2.5-LE5
		5	8066677	NEBB-M12G5-P-5-LE5
		10	8066678	NEBB-M12G5-P-10-LE5
	Salida del cable acodada 2		8066685	NEBB-M12W5-P-2.5-LE5
		5	8066686	NEBB-M12W5-P-5-LE5
		10	8066687	NEBB-M12W5-P-10-LE5

Referencias: accesorios						
Denominación			Tipo			
Conectores tipo clavija						
	Conectores confeccionables	-	→ Internet: necu			
		-	→ Internet: sea			
Placas de identificación						
	Placas de identificación para portaetiquetas, con marco (34 unidades)	541598	ASLR-L-423			